

## З А Я В Л Е Н И Е A P P L I C A T I O N

НА ОТКРЫТИЕ БАНКОВСКОГО СЧЕТА В ЗАО "РАЙФФАЙЗЕНБАНК"  
FOR OPENING A BANK ACCOUNT WITH ZAO RAIFFEISENBANK

1. **Наименование юридического лица/филиала или представительства/ ФИО индивидуального предпринимателя:** \_\_\_\_\_  
*Name of Company/branch or representative office/name of individual entrepreneur:*

2. **Адрес места нахождения (в соответствии с учредительными документами)/Адрес места жительства/регистрации (согласно документам):** \_\_\_\_\_  
*Address (according to foundation documents)/address of residence/registration(according to documents):*

3. **Адрес, по которому фактически находится постоянно действующий исполнительный орган, руководитель филиала, представительства/индивидуальный предприниматель:** \_\_\_\_\_  
*Address of location of management bodies of the company, head of branch, representative office/individual entrepreneur:*

<b>4</b>	<b>Номер телефона</b>	<b>Номер дополнительного телефона</b>	<b>Номер факса</b>	<b>Номер телекса</b>	<b>Адрес электронной почты</b>
	<i>Phone</i>	<i>Additional phone</i>	<i>Fax</i>	<i>Telex number</i>	<i>E-mail</i>
	(код) _____	(код) _____	_____	_____	_____

5. **Государственная регистрация (аккредитация) в России:**  
*State registration (accreditation) in Russia:*

<b>Место и дата государственной регистрации:</b> <i>Place and Date:</i> _____	<b>Регистрационный номер (ОГРН /ОГРНИП):</b> <i>State registration number:</i> _____	<b>Регистрационный орган:</b> <i>Registration authority:</i> _____
--	---	---

6. **В соответствии с валютным законодательством РФ**  
*According to the Currency Legislation of the RF*

**Резидент**  **Нерезидент (вкл. представительство)**   
*Resident Company* *Company Non-Resident (incl.Rep. Office)*

**Просим ЗАО "Райффайзенбанк" открыть счет в:**  
*Apply to ZAO Raiffeisenbank and ask to open in the name of our company an account in :*

**Валюте РФ**   
*Roubles*

**Иностранной валюте (код валюты)**      
*Foreign Currency (Currency Code)*

**Просим не предоставлять выписки и документы на бумажном носителе, подтверждающие движение денежных средств по счету.**  
*Please do not provide account statements and documents in paper based format*

**Руководитель** \_\_\_\_\_  
*Head of Company (Position)* (Должность, подпись, ФИО)

**Дата и печать (при наличии)**  
*Date and Seal*

**Лицо, наделенное правом второй подписи** \_\_\_\_\_  
*Person authorized for second signature* (Должность, подпись, ФИО)